

# L'escouade anti-émeute à Berthierville pour contrôler les grévistes de l'Abattoir

p. 3

# Les femmes de St-Gabriel ont besoin d'une garderie

p. 8

LE COURRIER DE

# BERTHIER

## Avis:

*Veillez prendre note qu'à cause des vacances du personnel du journal, Le Courrier ne paraîtra pas le 23 juillet. La prochaine édition sera le 30 juillet.*

MERCI

54<sup>e</sup> année, no 12

Berthierville, le mercredi 16 juillet 1975.

25¢

43<sup>e</sup>

14

## LA PLUS BELLE FEMME DE LA RÉGION



**LA BELLE DES BELLES.** Mlle Guylaine Majeau de Saint-Norbert a été élue par le vote populaire la première plus belle femme de la région Berthier-Brandon. Son trophée lui a été remis par MM. Claude Brissette, représentant de la Brasserie Molson et le chanteur Patrick Norman.

p. 6-7

**80**  
**exposants**  
**à la**  
**9<sup>e</sup>**  
**exposition**  
**de Berthier**  
p. 2

**Une**  
**chorale**  
**belge à**  
**St-Gabriel**  
p. 9

**Tournois**  
**de balle**  
**à Berthier**  
**et**  
**St-Gabriel**  
p. 3

Cette année

# 80 exposants à l'Expo-Berthier



**BIENVENUE EXPOSITION-BERTHIER.** La Société d'agriculture du district de Berthier vous souhaite la bienvenue à sa 9e exposition agricole et commerciale du 23 au 27 juillet inclusivement.

**BERTHIERVILLE (F.R.)** — Mercredi prochain s'ouvrira la neuvième (9e) exposition agricole et commerciale du district de Berthier. Toute la population est invitée encore cette année à se rendre en grand nombre à cette exposition qui s'adresse à tous les membres de la famille. Cette année, près de quatre-vingt (80) pavillons pourront être visités par les citoyens. On prévoit trente-cinq exposants commerciaux, trente-cinq (35) exposants agricoles et une dizaine d'artisans qui feront valoir leurs talents.

tournoi de balle féminine, commandité par Julien Loïselle, l'ami des sportifs.

En soirée: Spectacle Gastoni Attractions.

**25 juillet**

Bovins de boucherie et la race porcine.

10 h. a.m.: Jugement Aberdeen-Angus-Hereford-Shorthorn.

1 h. p.m.: Jugement Landrace et Yorkshire.

En soirée: Kalmar Brothers (comédiens) — Famille Roberson (jongleurs et acrobates).

**26 juillet**

Bovins laitiers. 1 h. p.m.: jugement Ayrshire et Holstein et vache à pis. Spectacle dans l'après-midi et en soirée. Finale du tournoi de balle. M. Claude Dubois, président de "Amusements spectaculaires" cirque aux nouveaux manèges pour toute la famille, fera des prix réduits aux enfants samedi le 26 juillet.

**27 juillet**

1 h. 30 p.m.: Remise des trophées suivie du spectacle.

9 h. 30 p.m.: Soirée de fermeture avec les frères Grenier et leurs musiciens.

Afin que les lecteurs suivent de près cette neuvième exposition commerciale, voici le programme complet des activités qui dureront cinq journées sur les terrains de la Société d'agriculture du district de Berthier ainsi qu'au Centre récréatif et au Centre culturel de Berthierville:

**Programme**

**23 juillet**

Ouverture au public à midi: Journée de l'artisanat, l'apiculture, l'acériculture, l'horticulture. En soirée: défilé de modes avec musique d'orgue par M. Paul de Berthierville.

**24 juillet**

Journée des jeunes agriculteurs:

10 h. a.m.: Concours d'expertise et jugement de la race ovine.

1 h. p.m.: Suite des jugements et concours ruraux par le ministère des Transports du Québec.

6 h. 30 p.m.: Début du

Les Jeux régionaux Lanaudière

# Ouverture à Joliette et fermeture à Repentigny

**BERTHIER (F.R.)** — Les Jeux régionaux Lanaudière, été 1975, débiteront officiellement le 19 juillet à Joliette lors des compétitions de cyclisme. C'est ce que nous révèle un communiqué que nous a fait parvenir le Conseil régional des Loisirs

Lanaudière (CRL). Quant à la fermeture, elle se fera à Repentigny lors de la remise des médailles aux gagnantes de la compétition de balle-molle réservée aux filles d'âge midjet.

**Le cyclisme**

En ce qui concerne cette

discipline sportive, la compétition se déroulera sur le terrain du Pavillon Félix Gadoury à 1 heure 30 p.m. Tous ceux qui possèdent une bicyclette sont invités à s'inscrire à cette discipline en téléphonant à 756-8055; 759-1700 ou 588-5300 ou au service de récréation de la ville de Joliette.

Pour les trois prochaines années

## Une addition de \$3,000. accordée à la Société d'agriculture du district

**BERTHIERVILLE (F.R.)** — Une addition de trois mille dollars (\$3,000.00) a été accordée à la Société d'agriculture du district de Berthier pour la tenue de son exposition agricole et commerciale. En effet, le député à l'Assemblée nationale du comté de Berthier, M. Michel Denis, a fait part de cette nouvelle addition qui s'ajoute à la subvention initiale de six mille dollars (\$6,000.00) par année, lors de la conférence de presse qui s'est tenue dernièrement au Centre culturel de Berthier-

ville. Dorénavant, la Société d'agriculture du district de Berthier recevra une subvention de neuf mille dollars (\$9,000.00) par année pour son exposition et ce, pour les trois prochaines années. Cet argent servira à défrayer une partie des prix accordés aux exposants. De son côté, le gouvernement fédéral accorde à la Société une subvention d'environ six mille cinq cents dollars (\$6,500.00). La Société d'agriculture du district de Berthier

prévoit donner plus de seize mille dollars (\$16,000.00) en prix cette année et compte recevoir plus de trente mille (30,000) visiteurs lors de la tenue de sa neuvième (9e) exposition qui se tient du 23 au 27 juillet inclusivement.

Le prix d'admission à cette exposition est d'un dollar cinquante (\$1.50) pour les adultes, cinquante sous (\$0.50) pour les jeunes de 12-16 ans et l'entrée sera gratuite pour les enfants âgés de moins de douze (12) ans.

836-2992  
836-4135

Caisse d'Entraide

725 Montcalm  
Berthierville



Economique de

Berthier



Votre équipe de recruteurs est formée de:

Recruteur



Jean-Marie Rousseau  
836-3557

Recruteur



Délipha Morin  
835-7003

Recruteur



Claude Ladouceur  
759-0918

Recruteur



Jacques Laporte  
836-3559

Placement - Dépôt à terme - Épargne

Plan d'allocation familiale

—PRÊT—

Plan épargne retraite

Plan épargne logement

Yvon Montpetit dir. rec.

**L'Abattoir Berthier victime de manifestations**

# L'escouade anti-émeute sur les lieux et deux arrêts effectués

BERTHIERVILLE (F.R.) — L'Abattoir Berthier de Berthierville a été victime d'une manifestation de la part des grévistes mardi soir dernier alors que quatre camions de la compagnie Quebec Poultry ont pénétré sur les terrains de la compagnie.

Cette manifestation qui a débuté vers quatre heures trente de l'après-midi s'est poursuivie jusqu'à minuit. Selon les informations obtenues, les grévistes de l'Abattoir Berthier de Berthierville et le détachement de la Sûreté du Québec de Berthier ont tenté de contrôler la foule afin de rétablir l'ordre. C'est grâce à l'aide de l'escouade anti-émeute de la police provinciale que la situation a été maîtrisée.

Toujours selon la même source d'information, les policiers ont dû se servir de grenades lacrymogènes

afin de maîtriser la foule. Ce n'est que vers minuit que la situation est revenue à la normale.

Lors de cette manifestation, certains grévistes se sont dits mécontents de l'intervention de la Sûreté du Québec et se sont montrés mécontents envers le député à l'Assemblée nationale, Michel Denis, qui audies de certains, avait promis que la Sûreté n'interviendrait pas dans ce conflit.

Durant la manifestation, deux grévistes de l'Abattoir de Berthier ont été mis aux arrêts, soit M. Clifford Pilon, président du syndicat de l'Abattoir et Florent Carpentier.

On sait que les syndiqués de l'Abattoir Berthier sont en grève depuis maintenant plus de trois mois. Cette grève a été déclenchée le 3 avril dernier.

**Pour la prochaine saison de hockey**

## Des cours de conditionnement physique pour se mettre en forme

BERTHIERVILLE (F.R.) — Des cours de conditionnement physique seront donnés durant tout le mois d'août à Berthierville. C'est ce que nous apprenait le gérant du Centre récréatif de Berthierville, M. Gaby

Roberge, la semaine dernière.

Ces cours s'adressent à tous ceux qui désirent se mettre en forme pour la prochaine saison de hockey. Ils auront lieu à

soirs, entre 7 heures et 9 heures p.m.

Pour de plus amples informations, s'adresser à MM. Léon Baribeault ou Gilles Belhumeur à 836-4144.

**Pour le stage de hockey**

## La date limite d'inscription le 26 juillet

BERTHIERVILLE (F.R.) — Tous les jeunes de cinq à quatorze ans inclusivement, non patineur inclus, peuvent s'inscrire immédiatement au stage de hockey éducatif qui se tiendra du 11 au 15 août et du 18 au 22 août prochains au Centre récréatif de Berthierville.

Le coût de ce stage de deux semaines est de cinquante dollars (\$50.00). Un dépôt de vingt dollars (\$20.00) est exigé à l'inscription et le reste, soit trente dollars (\$30.00) avant le 11 août.

Ce stage sera d'une durée de quatre heures par jour. Deux sessions par jour seront données, soit l'une de 8 heures 30 a.m. et 12 heures 30 p.m. et l'autre de 13 heures 30 à 17 heures 30.

Les jeunes ont jusqu'au 26 juillet pour s'inscrire. Pour informations, s'adresser au Centre récréatif de Berthierville entre 6 heures et 7 heures 30 p.m. ou téléphoner à 836-4604.

**Dans le cadre de la 9e exposition**

## 16 équipes féminines s'affronteront lors d'un tournoi de balle-molle

BERTHIERVILLE (F.R.)

— Un tournoi de balle-molle féminin se tiendra sur le terrain de l'exposition agricole et commerciale du district de Berthier les 24-25-26 juillet prochains. Alors que l'an dernier, ce tournoi regroupait huit équipes féminines de la région, cette année seize (16) équipes se disputeront le championnat de ce tournoi de la 9e exposition de la Société d'agriculture du district de Berthier.

**AGRICULTURE**

# Exposition agricole à Berthierville les 23-24-25-26-27 juillet prochains

AGRICULTEURS DE BERTHIER-JOLIETTE-MONTCALM Profitez de la période de votre exposition annuelle à Berthierville pour vous sensibiliser sur les cours qui vous seront offerts prochainement dans le but de vous perfectionner dans votre profession. Ces cours sont absolument gratuits et sont dispensés par



“La Commission Scolaire Régionale Lanaudière”

N'oubliez pas que vous êtes éligibles à des allocations du centre de main d'oeuvre du Canada. Pour vous inscrire rendez-vous au Centre de Main d'Oeuvre du Canada de votre région.



LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA REGION "LAURENTIDES — LANAUDIÈRE" En collaboration avec Votre Centre de Main d'Oeuvre du Canada.

Titre du cours	Localité	Durée	Date de début
Acériculture (culture et exploitation d'une érablière (B))	C.F.P. Joliette	10 jours	26-01-76
Alimentation des animaux (B)	C.F.P. Joliette	5 jours	26-01-75
Bloc			
Série de 2 cours (B)	C.F.P. Joliette	50 jours	10-11-75
Bloc			
Série de 2 cours (B)	C.F.P. Joliette	50 jours	10-11-75
Bloc			
Série de 2 cours (B)	St-Lin	50 jours	03-11-75
Bloc			
Série de 2 cours (B)	C.F.P. Joliette	50 jours	19-01-76
Commercialisation et mise en marché des produits agricoles (B)	C.F.P. Joliette	10 jours	16-02-76
Comptabilité et gestion agricoles (B)	St-Lin	10 jours	17-11-75
Comptabilité et gestion agricoles (B)	C.F.P. Joliette	10 jours	01-12-75
Construction de ferme (B)	Polyvalente Pierre de l'Estage	25 jours	10-11-75
Horticulture (en serre) (B)	C.F.P. Joliette	10 jours	10-11-75
Machinerie agricole (entretien) (B)	C.F.P. Joliette	25 jours	17-11-75
Machinerie agricole (entretien) (B)	Berthier	25 jours	17-11-75
Production de bovins laitiers (B)	C.F.P. Joliette	15 jours	17-11-75
Production du maïs (B)	C.F.P. Joliette	5 jours	03-11-75
Production du porc (B)	C.F.P. Joliette	10 jours	19-01-76
Soils et fertilisants (B)	Polyvalente Pierre de l'Estage	5 jours	02-02-76

# Éditorial

## Les berthelais, des enfants trop gâtés

Dans le domaine des loisirs, les citoyens de Berthierville sont très choyés. Ils ont à leur disposition à peu près tout le matériel nécessaire pour participer: piscine, tennis, terrain de jeux, terrains de balle, un terrain de balle éclairé, un chalet des loisirs, le local du Jeune commerce, un Centre récréatif, un centre culturel, des parcs de repos etc.

Pourquoi la participation est-elle si minime? Pourquoi les gens ne portent pas d'intérêt à ce qu'ils ont? Prenons par exemple, le Centre récréatif, il pourrait être utilisé douze mois par année, si la population acceptait de collaborer. Dernièrement, deux soirées de lutte ont été organisées et un gala de danse pop pour les jeunes, ces trois soirées n'ont pas eu le succès escompté parce que la population n'a pas répondu à l'appel qui lui a été lancé. Les gérants du Centre récréatif de Berthierville ont fait leur effort en organisant mais la population n'a pas fait le sien.

Du côté baseball, peu de jeunes se sont inscrits, ainsi le gérant Gilles Rousseau a été dans l'impossibilité de mettre sur pied des ligues de baseball. Pourtant les jeunes ont maintenant, comme les autres municipalités environnantes, leur terrain de balle éclairé. Ce n'est pas parce que le matériel n'est pas

là qu'il n'y a pas de participation. Maintenant Berthierville a un très beau terrain de balle qui fait l'envie de paroisses avoisinantes. Le désintéressement des citoyens à prendre en charge cette section sportive est aussi un élément majeur. Personne n'a voulu s'en occuper et ce poste est encore vacant au sein de la Commission des Loisirs. Sera-t-il comblé l'an prochain?

Du côté terrain de jeux, une centaine d'enfants ont répondu à l'appel lancé par les Loisirs, ce qui améliore un peu la situation. Mais là aussi, le nombre d'enfants participants devait être plus élevé. Il y a des moniteurs engagés pour occuper vos enfants durant la belle saison.

Les deux endroits qui sont assez occupés ces temps-ci sont les courts de tennis ainsi que la piscine. A ces deux endroits, il y a affluence. La piscine est occupée à la journée longue tandis que les amateurs de tennis se rendent en assez grand nombre au tennis le soir.

Quand cessera-t-on de se lamenter qu'il n'y a rien à Berthierville, quand on a tout ou presque dans le domaine des loisirs. Tout ce qui reste à faire, c'est de sortir de sa léthargie et de relever ses manches pour utiliser au maximum le matériel à sa disposition.

## Chez les Berthelais

par Francine Rainville

C'était grande fête à Saint-Charles de Mandeville en fin de semaine dernière. Bravo aux organisateurs pour leur parade du bon vieux temps.

N'oubliez pas d'assister au concert de la Chorale des Petits chanteurs du Collège Saint-Pierre d'ucle de Bruxelles. Ce concert sera donné à l'église Saint-Gabriel mercredi le 23 juillet prochain à 8 heures 30 p.m.

Le deuxième pont des Iles est ouvert à la circulation dans les deux sens. Combien de temps durera ce revêtement?

A quand la réparation des deux autres ponts?

Toujours dans le domaine des ponts, à quand le pont qui reliera Sorel et Berthier?

Il faudrait que les gens se regroupent et se tiennent les coudes pour obtenir ce pont. C'est par la persévérance qu'on réussit à obtenir des résultats. Il ne faut pas lâcher.

Bravo à Gilles Villeneuve qui a remporté l'épreuve Gimli au Manitoba.

C'est un gars qui fait honneur à Berthierville.

Nous lui souhaitons bonne chance dans toutes les compétitions qu'il aura durant l'été. Beaucoup de succès.

Le gala de danse pop n'a pas eu le succès escompté. Malheureusement, peu de jeunes ont répondu à l'appel lancé par M. Roberge.

Aussi cette activité ne reviendra pas au cours de l'été tout comme les As de la lutte.

En cette période de chaleur intense, attention aux feux de forêt.

Gilles Villeneuve est de plus en plus populaire. Après avoir paru aux émissions Parle, parle, jase, jase et Appelez-moi Lise, il est apparu dernièrement à l'émission Le 10 vous informe.

N'oubliez pas de vous inscrire à l'école de hockey de Berthierville. La date limite est le 26 juillet. Rendez-vous au Centre récréatif de Berthierville pour vous inscrire.

Sept professionnels de l'éducation physique seront à votre disposition lors de ce stage.

Les employés municipaux de Ville Saint-Gabriel ont signé leur contrat dernièrement.

Bravo à M. Alfred Pagé qui a été proclamé personnalité du mois de juillet par la revue La vie Berthelaise.

Je tire mon chapeau au confrère Gilles Tessier pour le doigté avec laquelle il a répondu au maire Ulysse Laferrrière concernant la presse locale berthelaise.

Tout allait mal pour le gérant du Centre récréatif de Berthierville la semaine dernière, il avait un tour de reins. Sa démarche était plutôt très militaire. Il paraît que c'est sa nouvelle maison qui le travaille ainsi.

Le motocross qui a eu lieu samedi et dimanche derniers était sous la présidence d'honneur d'Antonio Yanakis et sous le patronage du député Michel Denis.

N'oubliez pas d'aller tenter votre chance au bingo du 150e anniversaire de Saint-Gabriel de Brandon.



Fondé en 1931, le Courrier de Berthier est édité et imprimé par l'imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cte de Maskinongé.

Bureaux à Berthier  
C.P. 250 tél.: 836-8210.  
À St-Justin, tél.: 227-2212

Directeur: Jean-Pierre Gagné  
Rédacteur en chef: Francine Rainville  
Expansion et correspondants: Claude Gagné

Publicitaire: Raymond Morin

Président: J.-Ernest Gagné  
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Monique Brullemans (cahiers spéciaux)

**LE COURRIER DE BERTHIER**  
de l'Echo de Louiseville

Les tarifs sont:

ABONNEMENT	6 mois	\$6.00
Canada	12 mois	\$12.00
Enregistrement no 0645	Camelots: à la semaine	\$0.25
Courrier de la deuxième classe	Un an:	\$12.00
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec	6 mois:	\$6.00
	Autres pays: un an:	\$17.00

PAROISSES	NOMS	TELS.:
Lanoraie	Fernande Ducharme	887-2733
St-Barthélemy	Mme Benoit Laurendeau	885-3308
St-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
St-Norbert	Mme Guy Dauphin	836-3976
St-Cuthbert	Thérèse Rousseau	836-6148
	Marjolaine Houle	836-3810
St-Gabriel	Jacques Turenne	835-2158

**Lettre ouverte**

**Le club de golf de Berthier est-il réservé à ses membres?**

A qui de droit, Le golf un sport populaire, à la portée de tous? Allez-y voir! Participation? Essayez donc!

Les lignes qui suivent vous permettront de tirer vos conclusions à ce sujet. Par ce beau samedi matin ensoleillé du 28 juin ma copine et moi débordant d'enthousiasme décidons de passer à l'action. D'aller mettre en pratique les conseils de notre pro. Nous aurions pu comme toute bonne Montréalaise profiter de notre golf municipal. Mais comme c'est samedi, on se dit que ce doit être encombré et que peut-être on ferait mieux d'aller à l'extérieur de la ville.

Nous arrêtons notre choix au club de Berthier. Sa réputation n'est plus à

faire. Un parcours intéressant, des gens chaleureux et qui plus est, pas de moustique. A 5 hres 30 am nous sommes debout afin d'être à temps sur le terrain. A 7hrs 30 am à Lanoraie on appelle au club pour réserver. Un départ à 9 hrs 08. Bravo! A 8 hrs nous arrivons sur le terrain et décidons de pratiquer jusqu'à l'heure prévue pour le départ.

A 9 hrs on nous appelle. On avait oublié de nous dire qu'il fallait être au moins trois personnes pour partir. Mais, s'empressant d'ajouter ne perdez pas espoir une charmante dame arrive qui jouera avec vous. Nous attendons la voici "Bonjour, je suis madame P., on va jouer ensemble." Désirant être franche envers cette dame

je crois préférable de l'aviser que nous sommes débutantes.

Sa réaction fut celle de quelqu'un à qui l'on vient d'annoncer une catastrophe. Elle se retourne et se dirige sans un mot vers le kiosque: pour qui la prenait-on, elle un membre ayant payé sa cote part et s'arrogeant un score fabuleux, l'obliger à jouer avec des débutantes!

Non, il fallait lui chercher quelqu'un qui "FRAPPE". Une autre dame de la même trempe arrive accompagnée d'un groupe. Notre madame P... se joint à eux et les voilà partis. Nous restons là le bec à l'eau nous demandant si oui ou non il nous sera permis à nous aussi de profiter de cette journée de golf qui s'annonçait si bien. Il est 10 hrs. Encore un peu de pratique... Malgré nos efforts impossible de nous joindre à un groupe. Il ne nous reste plus qu'à plier bagages, terriblement déçues. Nous ne sommes que deux... débutantes.

C'est ça la démocratisation du sport? C'est ça la libération de la femme? C'est ça, le club de golf de Berthier?

Si le sport doit demeurer un sport d'élite si le club de golf de Berthier doit être réservé à ses membres, dites-le nous, on restera chez-nous.

Deux filles qui veut...  
 Jocelyne Gadoury  
 7720 rue Chombar  
 App 22 Mtl Qué  
 Tél.: 279-9774  
 Manon Rousseau  
 7691 — 12 avenue  
 Montréal P.Q.  
 Tél.: 727-2473

**déménageur**

**averti...**

— En déménageant, surtout dans une nouvelle localité, gardez à proximité la liste des numéros de téléphone à composer en cas d'urgence. Une suggestion: placez-la près de votre appareil téléphonique. Cette liste doit comprendre les numéros suivants:

- la clinique
- d'urgence
- le centre anti-poison
- l'ambulance
- votre médecin
- la police
- les pompiers

— Si vous changez de pharmacien, vous n'avez pas à retourner chez votre médecin pour vous faire remettre une autre prescription\* de médicaments. En effet, les prescriptions renouvelables de médicaments peuvent être transférées d'une pharmacie à l'autre, sans frais, sauf ceux de l'interurbain, le cas échéant. Il vous suffit de demander à votre nouveau pharmacien de communiquer avec l'ancien pharmacien pour effectuer le transfert.

— Les personnes âgées qui attendent leur admission en centre d'accueil sans but lucratif et qui viennent de renouveler leur bail, ou d'en

signer un nouveau, pourront mettre fin à ce bail si une place leur est offerte au centre d'accueil. Il faut toutefois respecter un délai de trois mois si le bail a une durée fixe de six mois ou plus et d'une semaine, s'il a une durée fixe de moins de six mois. Il en est de même pour toute personne qui obtient la permission de demeurer dans un immeuble d'habitation à loyer modique (HLM).

— Si vous êtes bénéficiaire de l'aide sociale et si vous déménagez, n'oubliez pas de communiquer votre nouvelle adresse à votre bureau local. De même, si vous êtes prestataire du régime de rentes, vous devez informer de tout changement d'adresse le bureau de la Régie des rentes le plus près de chez vous.

— Si vous déménagez des produits congelés, accordez-leur une attention spéciale. Une boîte-thermos, comme celles dont on se sert parfois pour les pique-niques, ou tout autre contenant isolant peuvent servir au transport de ces produits. Mais attention, si vos viandes sont

dégelées au moment du déballage, consommez-les des que possible. On déconseille, à cause du danger d'intoxication, de congeler plus d'une fois une pièce de viande.

— Avant de déménager tous les contenants de votre pharmacie, vérifiez donc depuis quand vous les avez. Souvent, une date apparaît sur le contenant. Elle indique le moment à partir duquel le médicament n'est plus efficace. De plus, si vous remarquez un changement d'apparence ou une odeur inhabituelle, n'utilisez pas le médicament. Jetez-le, ou consultez votre pharmacien. Bref, soyez prudents et si vous jetez des médicaments, ou tout autre produit toxique, faites-le dans l'évier ou la toilette. Ainsi, ils ne seront à la portée de personne.

**PHARMACIE BERTHIERVILLE**

Guy Barrette, Pharmacien-Chimiste

**836-3703**

505, Frontenac, Berthierville



<p>Avec ce coupon  <b>JOHNSON</b>                      Shampooing pour bébés                      225 ml ord.: \$1.99  <b>PRIX ATLAS: 1.21</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>HALO</b>                      shampooing 12 on.                      ord.: \$1.78  <b>PRIX ATLAS 1.13</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>DR. WEST</b>                      "Karry Kit"                      trousse de voyage comprenant                      un étui pratique, une brosse                      à dents et un dentifrice                      Colgate 25 ml.                      ord.: \$1.79  <b>PRIX ATLAS 0.87</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>JOHNSON'S</b>                      poudre pour bébés                      24 on. ord.: \$3.09  <b>PRIX ATLAS 1.91</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>RIGHT GUARD</b>                      anti-sudorifique                      anti-perspirant                      ordinaire poudre, double protection                      9 on. + 30% = 11.7 on.                      ord.: \$2.39  <b>PRIX ATLAS 1.28</b></p>
<p>Avec ce coupon  <b>ETOILE</b>                      Yves Deauville                      idéale pour le sac à main                      ord.: \$2.98  <b>PRIX ATLAS 1.49</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>COPPERTONE</b>                      huile solaire                      115 ml ord.: \$2.10  <b>PRIX ATLAS 1.26</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>TAMPAX</b>                      tampons rég./super                      40's ord.: \$2.45  <b>PRIX ATLAS 1.68</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>OFF</b>                      chasse-moustiques                      300 ml ord.: \$3.25  <b>PRIX ATLAS 2.09</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>Q-TIPS</b>                      coton tiges stérilisées                      180's ord.: \$1.28  <b>PRIX ATLAS 0.71</b></p>
<p>Avec ce coupon  <b>AVANCE</b>                      Yves Deauville                      Petite brosse à                      cheveux avec étui                      ord.: \$1.98  <b>PRIX ATLAS 0.99</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>COPPERTONE</b>                      lotion solaire                      115 ml ord.: \$2.10  <b>PRIX ATLAS 1.26</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>GILLETTE TRAC II</b>                      rasoir à lames jumelles                      ord.: \$1.99  <b>PRIX ATLAS 1.21</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>BAND-AID</b>                      pansements de plastique                      25's ord.: \$0.95  <b>PRIX ATLAS 0.47</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>SHICK II</b>                      cartouches à lames jumelles                      5's ord.: \$1.39  <b>PRIX ATLAS 0.85</b></p>
<p>Avec ce coupon  <b>ELEGANCE</b>                      Yves Deauville                      touffes de soie blanche                      en nylon                      ord.: \$4.50  <b>PRIX ATLAS 2.25</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>SOLARCAINE</b>                      lotion pour coups de soleil,                      brûlures bénignes,                      démangeaisons                      115 ml ord.: \$2.35  <b>PRIX ATLAS 1.41</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>GILLETTE</b>                      super lames inoxydables                      5's ord.: \$1.09  <b>PRIX ATLAS 0.86</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>CURITY</b>                      trousse de premiers soins                      pour le camping                      ord.: \$3.59  <b>PRIX ATLAS 1.75</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>WILKINSON</b>                      "super sword-edge"                      la lame inoxydable originale                      5's ord.: \$1.00  <b>PRIX ATLAS 0.41</b></p>
<p>Avec ce coupon  <b>ADORN</b>                      fixatif coiffeur                      6.3 on. + 33 1/3 = 8.4 on.                      ord.: \$2.19  <b>PRIX ATLAS 1.28</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>NEET</b>                      lotion épilatoire                      ordinaire ou au citron                      170 g. ord.: \$2.00  <b>PRIX ATLAS 1.20</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>JOHNSON'S</b>                      tiges ouatées                      format économique                      400's ord.: \$3.18  <b>PRIX ATLAS 1.37</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>CURITY</b>                      pharmacie de secours                      pour l'automobile                      ord.: \$5.99  <b>PRIX ATLAS 2.90</b></p>	<p>Avec ce coupon  <b>SCOPE</b>                      rince-bouche &amp; gargarisme                      24 on. ord.: \$2.68  <b>PRIX ATLAS 1.61</b></p>

Livraison gratuite dans toute la région.

Solution du mot-mystère: DUFRESNE

# Au Manoir du Lac de St-Gabriel...

Sous la direction  
de Raymond Morin...

## Avait lieu le concours de la plus belle femme



Le chanteur Patrick Norman a accepté de photographier avec notre publiciste et responsable du concours de la plus belle femme de la région Berthier-Brandon, Raymond Morin.

Une présentation  
de



# La plus belle de



Mlle Guylaine Majeau, la belle des belles

# Berthier- Brandon



**Claudette P. Belhumeur**  
St-Cuthbert

**LA CINQUIEME MAIS NON LA MOINDRE.** Claudette P. Belhumeur de St-Cuthbert s'est mérité les honneurs de la 5e place.



**Monique Long**  
St-Gabriel

Monique qui s'est classée immédiatement derrière sa co-concurrente de St-Gabriel, Guylaine Provost.

# La plus belle femme de la région Berthier-Brandon 1975.

## La plus belle femme de la région



La plus belle des belles!

## La plus belle femme de la région Berthier-Brandon 1975



**Guyline Provost  
St-Gabriel**

C'est avec un très grand sourire que Guyline Provost de Saint-Gabriel a reçu son trophée-souvenir pour avoir remporté la 3e place du concours de la plus belle femme de la région Berthier-Brandon.



**Manon Longpré  
St-Gabriel**

Manon Longpré est classée en 4e place derrière sa consœur de Saint-Gabriel, Guyline Provost.



**Olivette Ferland  
Berthierville**

La 2e plus belle femme de la région Berthier-Brandon Olivette Ferland de Berthierville a reçu un trophée des mains du représentant Molson, Claude Brissette et de Patrick Norman.

# St-Gabriel-de-Brandon

par Jacques Turenne

Suite à un sondage

## Les besoins d'une garderie se font sentir à St-Gabriel

**SAINT-GABRIEL (F.R.)** — Quarante-deux pour cent (42%) des parents sont intéressés à l'implantation d'un centre post-scolaire à Saint-Gabriel. C'est ce qui ressort d'un sondage qui a été effectué dernièrement par un groupe de parents de Saint-Gabriel qui se sont formés un Comité "garderie post-scolaire" afin d'étudier les besoins dans ce domaine.

Deux cent quarante (240) parents ont répondu à ce sondage. Selon le rapport remis au conseil municipal de Ville Saint-Gabriel pour Informations, vingt-quatre (24) hommes ont répondu et deux cent seize (216) femmes. La moyenne d'âges de ces parents est de quarante (40) ans pour les écoles Reine-Marie et trente trois (33) ans pour l'école Notre-Dame du Lac.

Parmi les répondants, quatre-vingt-quatorze pour cent (94%) sont mariés et cinq point huit pour cent (5.8%) sont des familles mono-parentales (20 répondants). Pour les deux écoles Reine-Marie, cent quarante-six (146) parents pour deux cent quatre-vingt-deux (282) enfants, soit cinquante-deux pour cent (52%) ont répondu tandis que pour l'école Notre-Dame du Lac, il y a eu quatre-vingt-quatorze (94) répondants pour deux cent soixante-quatre (264) enfants, soit trente-six (36%) pour cent. Ce qui fait une moyenne générale de quarante-quatre (44) pour cent.

### Travail à l'extérieur

Toujours selon ce rapport, quatre-vingt-deux (82) femmes soit trente-quatre pour cent (34%) de ce nombre travaillent à l'extérieur du foyer, soixante-trois (63) sont à temps plein, soit soixante-dix-sept pour cent (77%) et dix-neuf sont à temps partiel, soit vingt-trois pour cent (23%). Et parmi les répondants, cent cinquante-huit (158), soit soixante-six pour cent (66%) demeurent au foyer.

Sur les quatre-vingt-deux (82) femmes qui travaillent, trente-sept (37) ne sont jamais là au retour des enfants, soit quarante-cinq pour cent (45%) et le rapport révèle que celles qui sont toujours de retour correspondent sans doute à celles qui travaillent à temps partiel.

### Besoins de garderie

D'après le rapport, une femme qui décide d'aller travailler doit nécessairement se trouver quelqu'un pour s'occuper de ses enfants de 3 heures 30 à 5 heures. Aussi, les résultats du sondage révèlent que cinquante-sept (57) femmes sur quatre-vingt-deux (82), soit soixante-quatorze pour cent (74%) ont déjà quelqu'un mais vingt parents, soit vingt-six (26) pour cent n'ont personne pour s'occuper de leurs enfants.

Dans soixante-dix pour cent (70%) des cas, ce sont des personnes de la parenté qui gardent les enfants. Soixante-et-un pour cent (61%) de ces parents ne rémunèrent pas ces personnes et trente-neuf pour cent (39%) les rémunèrent.

Seulement treize pour cent (13%) des parents qui ont répondu au sondage se sont dits ne pas être intéressés à l'installation d'un centre post-scolaire à Saint-Gabriel et quarante-cinq pour cent (45%) n'ont pas répondu alors que quarante-deux pour cent (42%) ont dit oui à ce projet. En ce qui concerne ceux qui n'ont pas répondu, le rapport prétend que sans doute ces parents n'ont aucun problème de garde, soit parce que les femmes ne travaillent pas à l'extérieur ou qu'elles ont déjà quelqu'un pour s'occuper de leurs enfants.

Si un tel centre existait, dit le rapport, vingt-six (26) parents (regroupant combien d'enfants?) l'utiliseraient tous les jours; 20 (vingt) parents l'utiliseraient certains jours; 46 (quarante-six) parents l'utiliseraient occasionnellement; soit une possibilité de 92 (quatre-vingt-douze) utilisations, la proportion étant la même pour les deux écoles.

Quarante-trois (43) parents, soit dix-huit pour cent (18%) se sont dits intéressés à participer à la mise sur pied d'un tel service et trente-six (36) parents dont trente-deux (32) femmes et quatre (4) hommes ont donné leur nom pour y participer.

Mme Boisvert signale dans son rapport qu'un total de cinq cent quarante-six (546) enfants ont été rejoints par ce sondage mais que les responsables ne savent pas dans combien de familles ces enfants sont regroupés étant donné qu'un ou plusieurs enfants peuvent faire partie de la même famille.

En plus, elle fait remarquer qu'elle est portée à croire que, dans quelques cas, il y aurait deux sondages répondus dans une même famille, ce qui peut fausser un peu les pourcentages.

### Un local

Le Comité de garderie post-scolaire a fait la demande au conseil municipal de Ville Saint-Gabriel d'un local afin d'y établir un service de garderie d'enfants. Comme la Ville ne possède pas de locaux disponibles actuellement, elle lui a fait part d'attendre le plan d'aménagement de l'ancienne école des Métiers afin de connaître les possibilités de la Ville à satisfaire leurs besoins.

Afin de rendre le service policier plus efficace

## La Ville de St-Gabriel étudiera les recommandations de la CPQ

**VILLE SAINT-GABRIEL (F.R.)** — Afin de rendre le service de police plus efficace et que ce dernier soit en mesure de donner une meilleure protection aux citoyens, le conseiller en matière policière, M. Clovis Trudeau de la Commission de police du Québec a fait quelques recommandations au conseil municipal de Ville Saint-Gabriel. Ces recommandations ont été mises à l'étude.

Les principales recommandations faites par M. Trudeau et qui seront étudiées sont: que l'argent de la municipalité, à savoir taxe d'amusement, licences de chiens, monnaie des parcomètres etc., soit perçu par la trésorerie de la municipalité et non par le service de police ou au poste de police comme il semble être le cas présentement; qu'avant d'embaucher tout nouveau constable spécial pour la période estivale, on en

fasse une demande au préalable au procureur général.

La troisième recommandation est qu'étant donné que le directeur du service de police assiste aux assemblées du conseil de ville en uniforme ou non, il apparaît superflu à la Commission de police du Québec d'assigner un autre policier à ces assemblées. Selon M. Trudeau, le directeur peut intervenir en tout temps, si nécessaire et étant donné qu'il n'y a ordinairement qu'un seul policier en patrouille, il n'apparaît pas très recommandable de priver les citoyens de la patrouille préventive pendant la durée d'une assemblée du conseil.

En quatrième lieu, M. Trudeau recommande à la municipalité d'étudier la possibilité d'augmenter son effectif policier pour qu'il se compose d'au moins un chef et cinq constables. Selon M. Trudeau, ceci

permettrait de libérer le chef de police de la cédule régulière de travail pour qu'il puisse analyser, planifier, diriger et surveiller plus adéquatement le travail policier et la prévention du crime.

En dernier lieu, il recommande de penser à qualifier l'un des policiers actuels comme enquêteur ceci dans le but que les enquêtes soient mieux suivies et plus approfondies. Selon lui, le directeur serait ainsi en mesure d'établir un système plus efficace de patrouille préventive et le service assurerait une meilleure protection. Le policier choisi serait inscrit et envoyé à l'Institut de police du Québec à Nicolet pour y suivre les cours nécessaires. En plus, il est recommandé que le directeur de police suive des cours de gestion policière à cet institut.

Les 25-26-27 juillet

## Tournoi de balle-molle à Saint-Gabriel

**SAINT-GABRIEL (F.R.)** — Un tournoi de balle-molle masculin de classe A et B, pour adultes, aura lieu à Saint-Gabriel de Brandon, les 25-26-27 juillet prochains.

En effet, la ligue de balle-molle Brandon organise ce tournoi. Une somme de mille dollars (\$1,000.00) en bourses et des trophées seront remis à cette occasion.

La date limite de l'inscription est le 18 juillet. Pour de plus amples informations, s'adresser à Yvon Bazinet (835-7334) ou Yves Morin (835-4933).

## Le Courrier de Berthier Coupon d'abonnement

Nom .....

Adresse .....

6 mois: \$6.00  1 an: \$12.00  Chèque inclus   
Facturez-moi

Adressez à:  
**Le Courrier de Berthier**  
C.P. 250  
Berthierville

## Danse carrée et danse sociale

Chez Paul-Émile Trudel à St-Barthélemy avec orchestre les "Chômeurs", tous les samedis soirs, de 8½ h. à 2 h.

Bienvenue à tous!

## Mirabel Tours Inc.

I-A-T-A, A-T-C, départs les vendredis 28 juillet, 8 août et 22 août. Représentante Réjeanne Paquette. Haïti: 2 semaines, inclus vol à l'aller et retour, transfert, hébergement double à l'Hôtel Dambala, 2 cocktails et 17 repas sur place. \$329.00.

Tél.: 835-4830, 26 rue Poitras à St-Gabriel. — C.P. 675.

Dans le cadre du 150e

# Les Petits chanteurs de Bruxelles à Saint-Gabriel de Brandon

**SAINT-GABRIEL DE BRANDON (F.R.)** — Dans le cadre du 150e anniversaire de fondation de Saint-Gabriel de Brandon, une chorale belge donnera un concert à l'église paroissiale mercredi soir prochain à 8 heures 30 p.m. Cette chorale connue sous le nom de Petits chanteurs du Collège Saint-Pierre d'Uccle-Bruxelles est présentement en tournée à travers la province de Québec et la terminera le 13 août prochain.

Selon un communiqué qui nous a été remis, la tournée musicale que les Petits chanteurs de Bruxelles ont entrepris est afin de souligner le vingt-cinquième (25e) anniversaire de la fondation de la chorale. Cette tournée est sous le patronage du consul général de la Belgique à Montréal et des Amitiés Belgo-Canadiennes.

## Un peu d'histoire

Cette chorale a été fondée en 1950 par M. l'abbé Emmanuel Caron qui en est encore directeur. Une cinquantaine de garçons âgés de neuf (9) à vingt (20) ans en font partie. D'après les informations fournies, il s'agit de l'une des meilleures chorales d'enfants de Belgique dont la réputation s'est élargie et a franchi les frontières de ce pays pour atteindre des pays tels que la France, l'Allemagne, la Suisse et le Canada.

Parmi les événements importants vécus par cette chorale depuis vingt-cinq ans, il y a entre autres sa participation au mariage du roi Baudoin et de la reine Fabiola de Belgique, à dix opéras au Théâtre Royal de la Monnaie à Bruxelles (Opéra national de Belgique), aux fêtes religieuses, profanes,

patriotiques et militaires ainsi que plusieurs concerts dans des grandes salles de concert, dans les ambassades, des hôpitaux, des prisons.

Le communiqué précise que la chorale des Petits chanteurs du Collège Saint-Pierre d'Uccle-Bruxelles se produit environ cent soixante (160) fois par année scolaire et qu'elle effectue trois tournées musicales à l'étranger et plusieurs fins de semaine musicales en Belgique et à l'étranger.

## Son répertoire

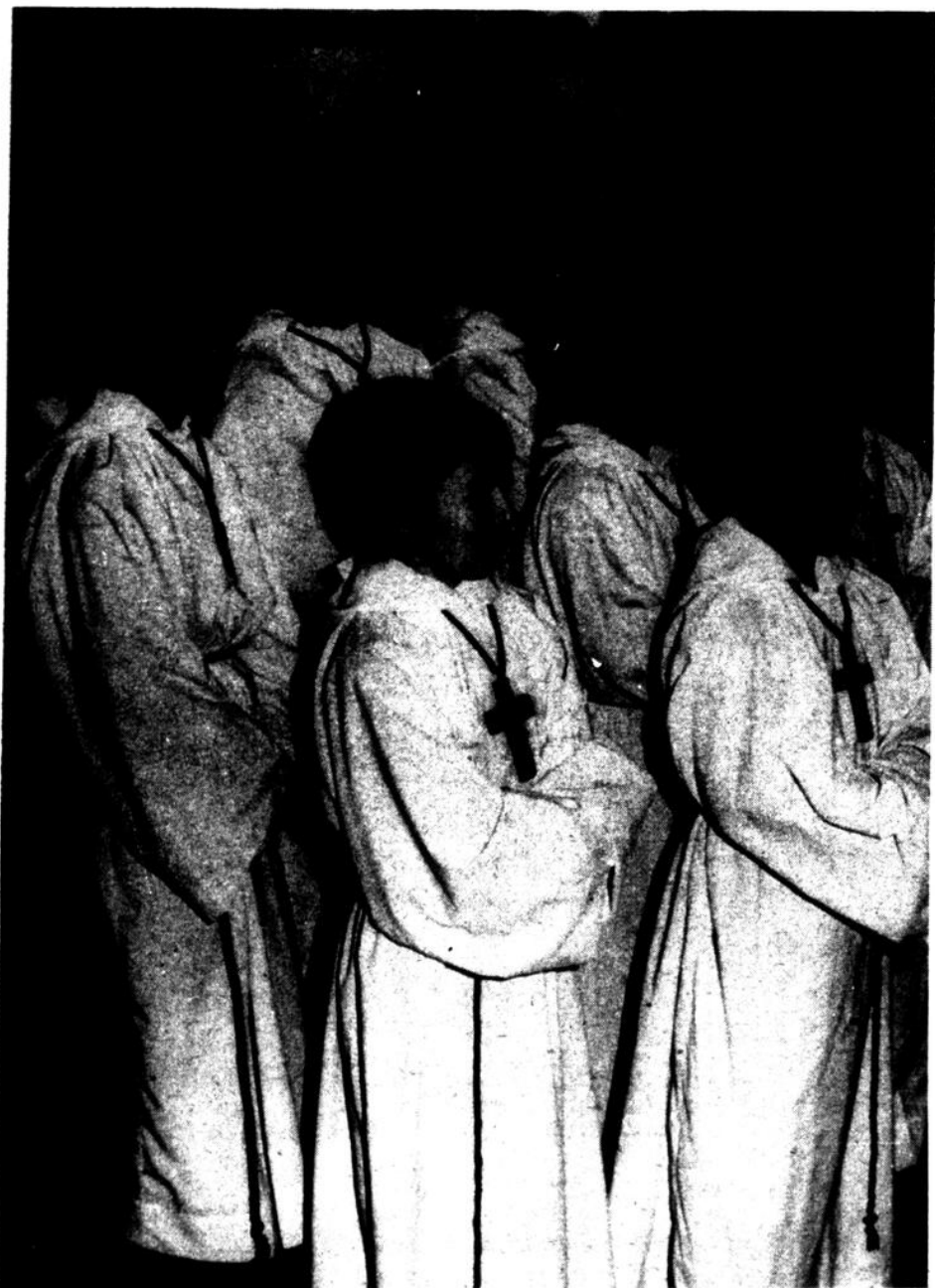
Le répertoire de cette chorale est imposant et varié. Des oeuvres des plus grands noms de la musique du 16e au 20e siècle en font partie. Et on y retrouve principalement de la musique sacrée.



**UN SOUPER INTIME.** C'est à l'occasion d'un souper intime au Manoir du Lac de Ville Saint-Gabriel qu'a eu lieu le dévoilement de la première plus belle femme de la région Berthier-Brandon. Ce dévoilement a eu lieu en présence des plus belles femmes du concours. De gauche à droite, nous pouvons reconnaître Olivette Ferland, 2e plus belle femme, Raymond Morin, publiciste, Claude Brissette, représentant Molson, Jerry Poisson, représentant Molson, Claudette P. Belhumeur, 5e plus belle et son escorte.



**LES AS DE LA LUTTE A BERTHIERVILLE.** Jeudi soir dernier, au Centre récréatif de Berthierville, les As de la lutte ont donné leur spectacle à la population berthelaise. Plusieurs jeunes ont assisté à cette soirée. Ici nous voyons le lutteur Edouard Carpentier qui affronte Gille The Fish Poisson.



**CHORALE DES PETITS CHANTEURS DU COLLEGE SAINT-PIERRE D'UCCLE-BRUXELLES.** Mercredi le 23 juillet prochain, cette chorale belge donnera un concert à l'église paroissiale de St-Gabriel de Brandon à 8h.30 p.m. Ce concert est donné dans le cadre du 150e anniversaire de fondation de la municipalité.

## Saint-Ignace

par Mme Claire Desrochers

## Le Landreville Transport écrase l'équipe Rivest

Mercredi soir dernier, l'équipe Landreville Transport a écrasé au compte de 9 à 2 l'équipe de France Rivest. Voici la liste des membres de l'équipe Landreville Transport: Marielle Desroches, Denise Bergeron, Marie-Paule Barthe, Denise Guèvremont, Christiane Gouin, Réjeanne Plante, Thérèse Godin, Denise Plante, Pierrette Saint-Martin, Fleurette Latour, France Latour, Paulette Gladu, Ruth Bergeron.

### Mariage

Le 19 juillet prochain, à 10 heures 30 a.m., Mlle Danielle Thibault, fille de M. Gaston Thibeault et de Madeleine Lagacé unira sa destinée à M. René Belhumeur de Berthierville. Meilleurs vœux aux futurs époux.

### Mariage

A 4 heures p.m. Luce Chevalier fille de Bernadin Chevalier et de Simone Richard, avec M. René Laporte de St-Norbert.

## Carnet social

par Francine Rainville

**23 juillet:** Ouverture officielle de l'exposition agricole et commerciale du district de Berthier. L'exposition se poursuivra jusqu'au 27 juillet avec diverses attractions, kiosques et une exposition d'animaux.

**26 juillet:** Bingo monstre à Ville Saint-Gabriel dans le cadre du 150e anniversaire de fondation de Saint-Gabriel de Brandon. Ce bingo est au profit du Comité du 150e afin de lui permettre de poursuivre ses activités.

**16 juillet:** Ligue des 3 fleurs, Saint-Cuthbert vs Sainte-Marie

**17 juillet:** Ligue des 3 fleurs, Berthier vs Saint-Thomas à 8 heures p.m.

**19 juillet:** L'équipe Vert et Or de Saint-Cuthbert vs les 4 As de St-Hubert à 8 heures p.m. au stade de balle-molle de Saint-Cuthbert

**22 juillet:** Ligue des 3 fleurs, Saint-Félix vs Lanoraie

**22 juillet:** Ligue Lumière, Saint-Cuthbert vs Prud'homme à 8 heures p.m.

**23 juillet:** Ligue des 3 fleurs, Berthier vs Joliette à 8 heures p.m.

**24-25-26 juillet:** Tournoi de balle-molle féminin dans le cadre de l'exposition agricole et commerciale du district de Berthier.

**25-26-27 juillet:** tournoi de balle-molle à Saint-Gabriel de Brandon, adultes, classe A et B. Bourses et trophées Molson. Mille dollars de bourses.

**27 juillet:** Ligue rurale Albert-Gaucher Inc., Saint-Ignace vs St-Alexis à 1 heure 30 p.m.

# Saint-Cuthbert

— Marjolaine Houle

## Mariage

Samedi, le 19 juillet à 3.00 p.m. aura lieu le mariage de M. Marcel Durand, de notre paroisse à Mlle Johanne Rousseau de Berthierville. NOS meilleurs vœux aux nouveaux époux.

## Balle-molle

Ne pas oublier que les 4 As de St-Hubert seront à St-Cuthbert, le 19 juillet à 7.30 h. p.m. Ils joueront contre le club Vert et Or. Bienvenue à tous!

## Ligue Lumière

Mardi, le 8 juillet, St-Cuthbert ont défait le Ste-Mélanie au compte de 4 à 3. Lanceur gagnant, Mario Guèvremont, lanceur perdant, Alain Bruneau. Au bâton, les meilleurs Rosaire Drainville, Alain Rousseau, Mario Drainville, Marcel Laferrrière.

## Tournoi de Fers

Il y aura un tournoi de fers prévu pour la 1ère semaine d'août pour hommes et femmes. Tous ceux et celles qui seraient intéressés, veuillez donner vos noms au restaurant des Loisirs.

## Accident

M. Léonide Toupin a été victime d'un accident de tracteur mardi. Prompt rétablissement à M. Toupin.

## Prochaines parties

### Ligue Paroissiale

16 juillet: 7.15 hrs Guy Bourgeault vs Les Envahisseurs.  
9.00 hrs Maurice Vadnais vs Baril de Chêne.  
18 juillet 7.15 hrs. Guy Bourgeault vs Maurice Vadnais.  
9.00 hrs Les Envahisseurs vs Baril de Chêne.  
21 juillet 7.15 hrs Les En-

vahisseurs vs Maurice Vadnais

9.00 hrs Guy Bourgeault vs Baril de Chêne

23 juillet 7.15 hrs Les Envahisseurs vs Guy Bourgeault

9.00 hrs Maurice Vadnais vs Baril de Chêne

28 juillet 7.15 hrs Les Envahisseurs vs Baril de Chêne

9.00 hrs Guy Bourgeault vs Maurice Vadnais

30 juillet 7.15 hrs Les Envahisseurs vs Maurice Vadnais

9.00 hrs Guy Bourgeault vs Baril de Chêne

1er août 7.15 hrs Maurice Vadnais vs Baril de Chêne

9.00 Les Envahisseurs vs Guy Bourgeault

## Pee-Wee

Jeudi, 24 juillet 7.30 hrs St-Thomas vs St-Cuthbert

Lundi, 28 juillet 7.00 hrs St-Cuthbert vs Ste-Mélanie

Jeudi, 7 août 7.30 hrs St-Thomas vs St-Cuthbert

## Bantam

Vendredi, 18 juillet 7.30 St-Cuthbert vs St-Thomas

Vendredi, 25 juillet 7.30 St-Gabriel vs St-Cuthbert

Vendredi 1er août 7.30 St-Cuthbert vs Ste-Mélanie

Vendredi, 8 août 7.30 St-Thomas vs St-Cuthbert

Vendredi, 15 août 7.30 St-Cuthbert vs St-Gabriel

Jeudi, 21 août 7.30 Ste-Mélanie vs St-Cuthbert.

## Transactions

M. Jacques Brizard de Montréal s'est porté acquéreur de la maison de Mlle Aline Beaufort située sur la rue Principale.

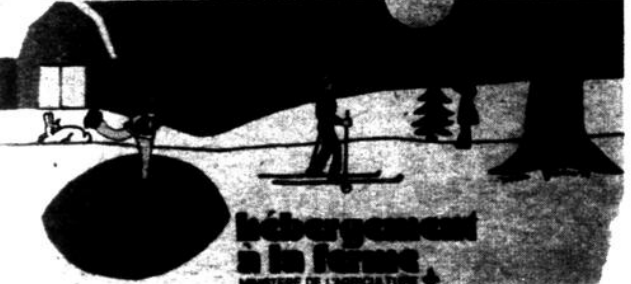
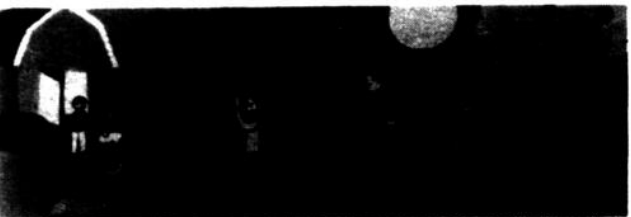
M. Aimé Marcoux de Montréal s'est porté acquéreur de la boulangerie de M. Claude Soulières.

## A l'hôpital

Prompt rétablissement à Mme Maurice Pellerin qui séjourne présentement à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

## Voyage

Mlle Johanne Sylvestre s'envolera lundi le 14 juillet pour 15 jours à Hawaï. Bon voyage à Johanne.



L'été est sans contredit la saison idéale pour passer quelques jours de vacances sur une ferme. Une randonnée à pied, à cheval ou à bicyclette, un pique-nique après la baignade et, pourquoi pas, un petit coup de main à l'agriculteur sont autant d'activités aussi amusantes qu'instructives pour le citadin en vacances. Mais, comme la campagne québécoise offre également de nombreuses possibilités récréatives durant les autres saisons, la majorité des agriculteurs-hôtes ont décidé de recevoir des vacanciers en tout temps de l'année.

## A St-Cuthbert le 19 juillet

# "Les 4As St-Hubert" vs Le Vert et Or de St-Cuthbert

Mario Guèvremont lancera pour le Vert et Or

Samedi soir le 19 juillet à 8 h. p.m. au stade de balle molle de St-Cuthbert il y aura une joute qui opposera le Vert et Or de St-Cuthbert et "les 4 As St-Hubert".

Mario Guèvremont sera au monticule pour le vert et Or pour tenter de conduire les siens à la victoire contre les 4 As.

Le spectacle promet d'être intéressant et les sportifs de la région sont invités à assister à cette rencontre.

# Lanoraie

Fernande Ducharme

## Les Old Timers vous causent:

Une équipe de hockey est née au sein des plus de trente ans à Lanoraie. L'an dernier, nous avons joué quelques parties sur notre glace locale. Pour clôturer notre courte saison par une petite fête pour nos joueurs et leur famille, nous avons joué une partie de hockey au Centre Récréatif de Berthierville avec patinage libre entre les périodes. Ce fut un succès. Félicitations aux organisateurs. Après, nous avons eu un goûter (très bon) au chalet et une veillée. C'est alors que s'est formé un nouveau conseil qui prenait la relève pour l'année 1975. Tout le monde était bien encouragé, mais nous n'avions pas de glace pour jouer...

Vers la fin de mars, nous avons eu une réunion et les membres ont été en faveur d'aller jouer au Centre Récréatif de Berthierville. Après maintes démarches du président, nous avons pu avoir la glace le vendredi soir à 11.30 heures pour 1½ heure. Donc, le 3 juillet au soir, nous avons signé pour 30 semaines: 20 pour nous et 10 pour

l'Association Sportive de Lanoraie. Le contrat fut signé en présence de Messieurs Roberge et Rousseau, gérants du Centre Récréatif de Berthierville et de Jean-Claude Héту, président des Old Timers, Robert Laroche, secrétaire, Daniel Brazeau, directeur de l'Association Sportive de Lanoraie. Nous reprenons nos activités à la mi-octobre.

Avis aux 30 ans et plus qui voudraient faire partie de nos équipes. Nous avons encore quelques places. \$20.00 pour l'inscription. Pensez aux heures de plaisir et surtout du bon exercice. Nous acceptons aussi tout commanditaire qui voudrait bien nous aider financièrement ou en payant de notre équipement. Soyez sûrs que l'équipe encouragera ses commanditaires en tout premier lieu. Nous sommes presque assurés d'avoir des chandails. M. Claude Rondeau du Garage Fina est en pourparlers avec sa compagnie pour cet achat. C'est partie, ça va continuer! Les p'tits vieux de 30

ans et plus ne sont pas finis.

Jena-Laude Héту, président.

## Accident fâcheux

Philippe Champagne, 12 ans, enfant de Georges-Albert Champagne a fait une chute au chalet de l'Association Sportive alors qu'il était monté sur les gradins qui servent aux spectateurs de balle-molle. Il s'est fracturé le poignet droit, un handicap fâcheux pour un joueur de soccer.

## Départ subi

Mme Louis Gourd est partie d'urgence vendredi soir, le 4 juillet. Décédée samedi matin à St-Eusèbe de Joliette, son service a eu lieu mardi le 9 juillet à 10 heures et a été inhumée à Thomas. Madame Gourd était membre de l'Age d'Or de Lanoraie. Un dernier hommage lui fut rendu dimanche soir à 7.30 heures.

## Voyage à Upper Canada Village

Voulez-vous faire un beau voyage? Alors, communiquez avec Mme Roland Beaudoin tél.: 887-2838 ou Mme Bonin, tél.: 887-2488, ce mercredi le 30 juillet. Billet d'autobus: \$4.00. Au plus tôt, sera le mieux.

## Ayez enfin votre piscine chez-vous!



"HALLMARK" Voyez cette fameuse piscine en fibre de verre et béton, vendue et installée par Piscine Drouin Enrg. 50 modèles possibles. Piscines creusées et hors-terre en acier et vinyle.

Vente • Service • Installation

Equipement et produits chimiques complets.

## Piscine Drouin Enrg.

801 Giroux, Berthier, 836-3826.

# petites annonces

836-6210

## A louer

1 logement de 4 appts, chauffé et eau chaude, un autre logement situé dans un haut de 3 appts., non chauffé, 841 Frontenac, Berthierville, tél.: 836-6366.

LOGIS à louer dans le centre ville de Berthier dans un haut de 4 1/2 pièces très propre, entrée de laveuse et sècheuse libre le premier juillet. Tél.: 836-2709.

2 logements à louer, un de 4 1/2 et l'autre de 3 1/2 appartements. 836-6188.

MAISON neuve, 6 appartements, très moderne, 220 amp. en campagne aussi maison à vendre au village, à St-Cuthbert, 890 rue Rang Sud. S'adresser à tél.: 836-2183.

LOGEMENT à louer de 3 1/2 pièces meublé électricité, chauffé et taxes payées au tél.: 836-4491.

MIEL à vendre de l'ancien rucher de Eddy Dupuis, toujours la même qualité, à prix populaire, successeur Marc Martel au 1221 Bayonne Nord à Berthier. Tél.: 836-3925.

MACHINES agricoles en parfaite condition à très bon prix à vendre. Charrues 3 raies, semoirs, une presse à foin New-Holland, un conditionneur, rateaux, moulins à faucher, pépines, etc. Tél.: 836-4596.

MAISON à vendre de 2 logements s'adresser à 270 Lévis à Berthierville au tél.: 836-4683.

MACHINE à coudre de manufacture Singer de modèle 95 à \$150. Téléphoner après 5 heures 887-2591.

FRIGIDAIRE, 15 portes en très bon ordre à \$15.00 chacune les poignées comprises. Tél.: 836-2709.

5 taures "Limousain" demi-sang, de 2 1/2 ans et 3 taures "Charolais" demi-sang de 1 1/2 ans à 2 1/2 ans. S'adresser à 1340 Bayonne Nord, Berthier. Tél.: 836-2163.

DES chassis à vendre, un tente de 9 x 9, des altères de culture physique, une laveuse automatique, une table et des chaises en chromé. Tél.: 836-4733.

MAISON neuve, 6 appartements, très moderne, 220 amp. en campagne aussi maison à vendre au village à St-Cuthbert, 890 rue Rang Sud. S'adresser à tél.: 836-2183.

**CLAUDE DOYON**  
Chaussures Enrg.  
(maison privée)  
303 Petit-Bois,  
Maskinongé  
(ancienne route 2)  
Tél.: 227-2041  
VENTE FIN DE SAISON  
20% d'escompte sur le blanc  
10% d'escompte sur toute marchandise en magasin.  
PRIX COUPES  
DEFIANT TOUTE  
COMPETITION  
Dépositaire  
"White Cross".  
Ouvert le jour  
et tous les soirs.

Au centre récréatif de Berthierville

## 7 professionnels de l'activité physique en charge du stage de hockey éducatif

**BERTHIERVILLE (F.R.)** — "Nos objectifs veulent répondre et rejoindre trois niveaux d'habiletés chez des jeunes entre 5 et 14 ans: de permettre aux jeunes, suivant leurs habiletés, d'évoluer avec assurance sur la glace et de prendre connaissance avec les premiers éléments du hockey: de prendre conscience des différents gestes de base, pouvant permettre à l'enfant de mieux s'adapter en situation de jeu; l'intégration consciente des gestes acquis à l'intérieur d'une collectivité coopérante (jeux d'équipes)." Voilà ce que se fixe l'équipe de professionnels de l'activité physique au cours du stage de hockey éducatif qui se tiendra au 11 au 22 août au Centre récréatif de Berthierville.

Pour les sept professionnels de l'activité physique qui ont pris en charge ce stage de hockey éducatif, ces sessions devront d'abord tenir compte de la clientèle en place (âge-potential-expérience); élaborer précisément les éléments importants (patinage-maniement-passe-jeux collectifs); progresser lentement à chaque étape; éviter l'exploitation et le culte de la vedette; s'assurer que les

jeunes apprennent pour retenir et non pour mimer. Il devra y avoir choix d'un personnel adéquat, c'est-à-dire capable d'échanger et de transmettre les connaissances de cette discipline dans un langage approprié à chacun des groupes en place (méthode de travail) et il faudra tenir compte des intérêts particuliers de chaque jeune, sa force physique et son adaptation par son intégration à un groupe (fiche per-

sonnelle). Le but de l'école est que l'enfant apprenne à jouer au hockey tout en s'amusant. Trois phrases-clé ont été émises à ce sujet: "Le hockey s'apprend en s'amusant", "On apprend par le vécu" et "On vit, quand on le joue".

**Objectifs de fonctionnement**  
Les objectifs de fonctionnement poursuivis par l'équipe de professionnels sont: plus de temps disponible à vivre sur la glace; utilisation maximale de la surface disponible; plus grand nombre d'expériences variées possible; apport important de l'audio-visuel comme moyen d'apprentissage et utilisation de personnes-ressources habilitées à travailler de façon pertinente avec des enfants et compétentes en techniques de hockey.

Les personnes-ressources pour ce stage de hockey éducatif seront: MM. Michel Genest, échevin de la ville de Berthierville, directeur-adjoint à l'école Saint-Joseph de Berthierville et arbitre en chef au hockey mineur de Berthierville; Jean-Claude Goulet, directeur à l'école Saint-Joseph de Berthierville,

conseiller pédagogique en sports et plein air à la Commission scolaire Berthier Dautraie et éducateur physique; Marcel Poulette, éducateur physique à la Commission scolaire Régionale Lanaudière; Claude Vincent, éducateur physique au C.E.G.E.P. de Joliette; Michel Forest, éducateur physique à l'Institut privé secondaire de Saint-Jacques; Paul Forest, conseiller pédagogique en éducation physique, sports et plein air, à la Commission scolaire de l'Industrie et à la Commission scolaire Nord-Joli et éducateur physique; Gaétan Ménard, directeur des services à l'élémentaire, Fédération du sport scolaire du Québec et éducateur physique.

## DONNEZ UNE FOIS POUR TOUS



## AIDER C'EST AGIR

Un conseil de la Croix-Rouge canadienne sur la sécurité en été: Dans une embarcation, respectez toutes les règles concernant les appareils de sauvetage et n'employez que ceux qui sont approuvés par le ministère du Transport. Portez un vêtement de flottaison individuel approuvé. Ne circulez pas là où il y a des nageurs. N'oubliez pas qu'une embarcation peut représenter un danger tout aussi grand qu'une voiture et qu'elle exige une conduite compétente.

## A vendre

MAISON à vendre, 2 logis, 2 garages, grand terrain au tél.: 836-4620.

KAWASAKI 400 cc 1975, 1500 milles au 61 Bois d'Autraie Berthierville au tél.: 836-2175.

MAISON à vendre à St-Aimé Co. Richelieu environ 15 milles de Sorel, située en face d'une manufacture pour dames au centre du village avec un grand jardin. Tél.: 788-2089 ou 836-2643.

TERRAIN Industriel et commercial 47,500 pi. car. situé route 2 intersection De Bienville. Vendrais aussi basinettes et bureau d'enfant, tél.: à Berthier 836-4983 et à Montréal 352-7168.

## Divers

REPARATIONS de petits accessoires électriques ménagers. Marcel Corrivéau, 901 John F. Kennedy, à Berthierville Tél.: 836-2053.

COUPLE demandé pour ouvrage général à temps partiel. Revenus intéressants. Tél.: 885-3913.

A L'ENCAN de Lanoraie, il y a toujours du nouveau. Spécialités: cadeaux, bibelots, jouets, vaisselle. Tous les samedis soirs à 7.30 heures et le dimanche après-midi à 1.30 heure, 771 Route 2, Lanoraie à l'enseigne lumineuse, tél.: 887-2606.

SERVICE SANITAIRE des lacs vidage de fosses septiques et puisarts frais d'appel accepté 223-5350.

UNE jeune fille de 13 ans garderais enfant soit à la semaine, à la journée ou à l'heure, tél.: 836-3174.

## UNE SOLUTION FACILE ET RAPIDE

pour vos petites annonces classées.

### TARIFS:

- 1 publication: \$2.00
- 2 publications: \$3.00
- 3 publications: \$4.00

A VOTRE SERVICE du lundi au vendredi de 8:30 hres à 5 hres.

Pour faire paraître une annonce classée, la date limite est le vendredi 5 heures précédant la prochaine édition.

TÉL: 836-6210

Subvention fédérale de \$500.00 sur votre maison mobile.



PRINCE



CARAVAN: 62' à 70' longueur  
PRINCEVILLE ou 14' largeur

PLAN DE FINANCEMENT BANCAIRE

OUVERT TOUS LES JOURS 9 H. A.M. À 9 H. P.M. SAMEDI 9 H. P.M.

dimanche 12h. à 4h. p.m.

maisons mobiles **mp** inc.

PIERRE OLIVIER, GERANT

2191, BARETTE, N.-D. DE LOURDES, JOLIETTE: 753-3503

vous êtes bénéficiaire de l'aide sociale?

# vous avez droit à certains besoins spéciaux



Parmi les besoins spéciaux relatifs au travail, l'aide sociale prévoit certains montants pour la recherche, l'obtention ou le maintien d'un emploi, à la condition bien sûr, que ces dépenses ne soient pas couvertes autrement (par un centre de main-d'oeuvre, par exemple). Votre agent d'aide sociale est là pour vous aider. N'hésitez pas à faire appel à lui.

### Les besoins relatifs à la santé

Comme bénéficiaire de l'aide sociale, vous avez automatiquement droit aux médicaments gratuits. Vous avez aussi droit à l'achat et à la réparation de lunettes et de prothèses dentaires et pouvez recevoir des soins de votre dentiste. Si vous avez de tels besoins, demandez à votre agent d'aide sociale de vous remettre un document qui en garantit le paiement.

sérieuse au bureau local d'aide sociale. De plus, pour certains besoins, seul le bureau régional a la compétence pour en accorder le paiement. Ce sont par exemple l'installation ou la réparation d'un système de chauffage, l'achat, la location ou la réparation d'outils ou d'équipement essentiels au travail, le coût d'une prime d'assurance-vie, etc. De toute façon, pour obtenir le paiement d'un besoin spécial, il faut d'abord en faire connaître l'existence à votre agent d'aide sociale.

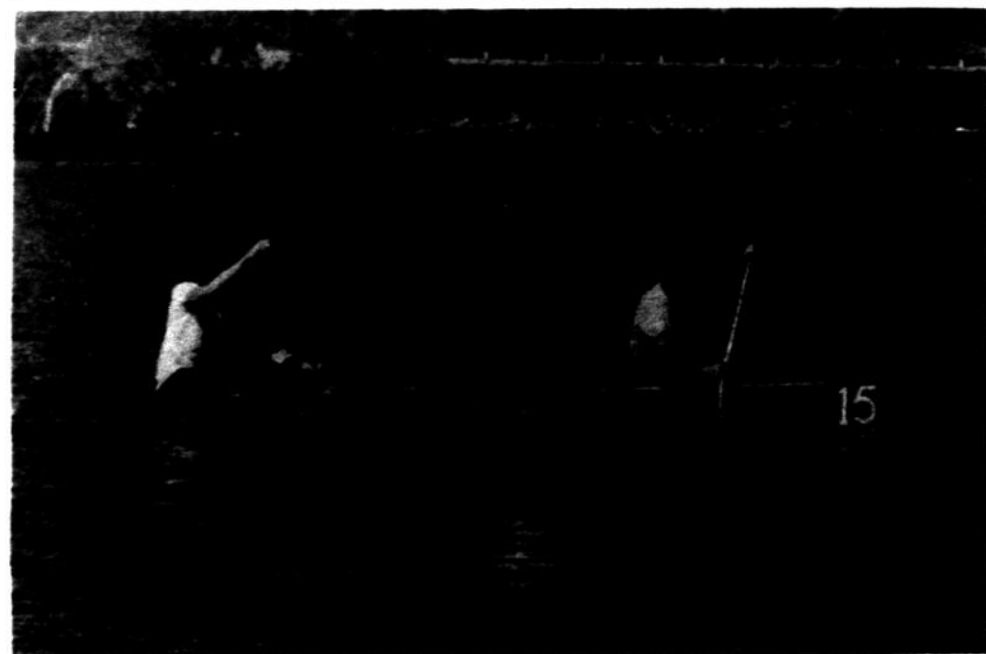
Vous vous demandez comment, avec votre seule prestation d'aide sociale, vous parviendrez à payer les lunettes du petit dernier ou à amener l'ainé chez le dentiste? Ou par quel prodige d'économie vous réussirez à faire réparer votre système de chauffage? C'est que vous ignorez que votre prestation mensuelle ne sert qu'à couvrir ce qu'on appelle les « besoins ordinaires »: nourriture, vêtements, chauffage, électricité et coût du logement. Les autres besoins comme les diètes spéciales, l'équipement médical ou autre, font l'objet de paiements particuliers: ce sont les « besoins spéciaux ». Ils sont divisés en quatre catégories: les besoins relatifs à la santé, au travail, aux biens et les besoins spéciaux divers.

Les besoins relatifs à la santé couvrent aussi certaines diètes spéciales, le transport pour fins médicales, l'achat, la location ou la réparation de prothèses (membre artificiel), d'orthèses (corset ou appareil orthopédique, etc...), d'équipement médical, de fournitures ou d'accessoires paramédicaux. Mais notez bien qu'un certificat médical doit en prouver la nécessité.

### Les autres besoins

Les autres besoins spéciaux font l'objet d'une étude

L'IMPORTANT est de toujours demander à votre agent si vous avez droit à tel ou tel besoin spécial AVANT de payer quoi que ce soit. Vous éviterez ainsi des dépenses inutiles qui ne serviraient qu'à empiéter sur le budget prévu pour vos besoins ordinaires.



**Classique Internationale de Canots**  
La traditionnelle Classique Internationale de Canots de la Mauricie aura sa 42e présentation cette année du 28 août au 1er septembre. Le 29 juin dernier, 17 équipes ont participé à une épreuve de 52 milles à St-Jean-des-Piles, ce qui est considéré comme une excellente pratique en vue de la Classique.

Un jour,  
ça sera peut être  
notre tour

**OXFAM**

Problème no 21  
8 lettres cachées  
THEME  
Les vedettes

## MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

A	C	CSté	Gélinas	J	Lisi	Roger
Aglac	Cabay	Cyr	Giraud	Jasmin	O	Roux
Alarie	Cabay	D	Giroux	Jobin	Oderra	S
Arbic	Calvé	Danis	H	Joly	P	Sage
Aubé	Canuel	Deleage	Hébert	Julien	Page	T
Aumont	Caron	Devlin	Hébert	L	R	Tassé
B	Chabot	Dudan	Hétu	Labrèche	R	V
Bélair	Claude	G	Hudon	Lachance	Robi	Valade
Bertrand	Cléo	Garceau	I	Ledoux	Robin	Vézina
	Como	Gaube	Ilial	Lejeune	Rock	

Voir réponse dans l'annonce de Pharmacie Berthierville

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	O	G	E	R	Y	C	A	L	V	E	P	N	U	L
2	I	E	O	I	C	A	H	A	Y	D	E	L	A	G	E
3	A	H	N	E	R	B	C	L	A	U	D	E	D	G	J
4	L	C	E	A	L	A	C	H	A	N	C	E	U	E	E
5	E	E	I	B	N	C	U	L	G	R	N	A	D	Y	U
6	B	R	L	L	E	I	A	D	A	E	I	A	R	L	N
7	U	B	U	N	I	R	Z	G	A	G	L	A	E	O	E
8	T	A	J	R	I	A	T	E	I	A	V	I	T	J	N
9	E	L	D	E	O	B	L	R	V	N	E	A	N	T	I
10	H	C	N	A	B	C	O	M	O	O	D	U	O	A	M
11	U	Y	I	F	R	U	K	J	E	D	S	B	M	S	S
12	R	R	B	B	X	R	A	R	T	U	A	E	U	S	A
13	I	B	O	R	R	E	E	G	O	H	G	N	A	E	J
14	B	E	R	T	R	A	N	D	C	U	E	L	I	S	I
15	C	A	N	U	E	L	E	D	O	U	X	S	N	S	E